14.10.71 De Europæiske Fællesskabers Tidende Nr. L 231/3

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 2181/71
af 12. oktober 1971
om finansiering af interventionsudgifter for vin

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR –

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 17/64/EØF af 5. februar 1964 om betingelserne for støtte fra Den europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget(1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2591/70(2), særlig artikel 6, stk. 2,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 729/70 af 21. april 1970 om finansiering af den fælles landbrugspolitik(3), særlig artikel 3, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Det er vigtigt at fastsætte betingelserne for støtte fra garantisektionen i Den europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget, herefter benævnt »Fonden«, for fællesskabsfinansiering af interventionsudgifter for hver sektor af den fælles markedsordning;

den støtte til privat oplagring af bordvine, der ydes i henhold til bestemmelserne i artiklerne 5, 6 og 37 i Rådets forordning (EØF) nr. 816/70 af 28. april 1970 om supplerende regler for den fælles markedsordning for vin(4), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2612/70(5), den særlige støtte for genoplagring af bordvin, som befinder sig under oplagringskontrakt, ydet i henhold til bestemmelserne i artikel 37 i nævnte forordning, og støtten, som overføres for destillation af bordvin i henhold til bestemmelserne i artikel 7 i samme forordning, medfører udgifter; denne støtte svarer til det interventionsbegreb, som findes i artikel 6, stk. 1 i forordning nr. 17/64/EØF og i artikel 3, stk. 2 i forordning (EØF) nr. 729/70;

de i artikel 33 i forordning (EØF) nr. 816/70 fastsatte forholdsregler svarer ligeledes til det interventionsbegreb, som findes i artikel 3, stk. 1 i forordning (EØF) nr. 729/70; disse foranstaltninger er endnu ikke blevet iværksat, men det bør allerede nu bekræftes, at de finansieres af Fonden –

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. De udgifter, der følger af nedennævnte interventioner, finansieres af Fonden, garantisektionen, i henhold til bestemmelserne i artikel 6, stk. 1 i forordning nr. 17/64/EØF og i artikel 3, stk. 1 i forordning (EØF) nr. 729/70:

a) støtte til privat oplagring af bordvin i henhold til bestemmelserne i artiklerne 5, 6 og 37 i forordning (EØF) nr. 816/70;

b) særlig støtte til genoplagring af bordvin, som findes under oplagringskontrakt i henhold til bestemmelserne i artikel 37 i forordning (EØF) nr. 816/70;

c) støtte, der er ydet for destillation af bordvin i henhold til artikel 7 i forordning (EØF) nr. 816/70.

2. De i stk. 1 omhandlede udgifter er lig med det beløb, som overføres i overensstemmelse med bestemmelser, der er vedtaget i henhold til artiklerne 5, 6, 7 og 37 i forordning (EØF) nr. 816/70.

Artikel 2

De udgifter, der følger af de i artikel 33 i forordning (EØF) nr. 816/70 omhandlede interventionsforanstaltninger, finansieres ligeledes af Fonden, garantisektionen, i henhold til bestemmelserne i artikel 3, stk. 1 i forordning (EØF) nr. 729/70, i overensstemmelse med de bestemmelser, som vil blive vedtaget af Rådet.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den finder anvendelse fra den 1. juni 1970.

(1) EFT nr. 34 af 27.2.1964, s. 586/64.
(2) EFT nr. L 280 af 26.12.1970, s. 63.
(3) EFT nr. L 94 af 28.4.1970, s. 13.
(4) EFT nr. L 99 af 5.5.1970, s. 1.
(5) EFT nr. L 281 af 27.12.1970, s. 6.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 12. oktober 1971.

På Rådets vegne
I. VIGLIANESI
Formand